

هاشمی: باز شدن پای آمریکا و ناتو به دریای خزر خیلی گران تمام می شود

صفحه ۳



بامر تکبان و تحریریک کنندگان که شناخت آنان دشوار نیست، باید بدون اغماض بر خورد شود

رئیس بانک مرکزی:

مسافرت های خارج و کالاهای همراه مسافر کنترل می شود

نرخ رسمی ارز در سال آینده هیچگونه تغییری نخواهد داشت

صادرات

«مصلحت اندیشی و هشدار»

لز: ابوالقاسم قاسم زاده
آقای هاشمی رفسنجانی در خطبه های نماز جمعه هفته گذشته به اظهار نظر برخی از مسئولین سیاسی و دولتمردان جمهوری آذربایجان اشاره کرد که تقاضای ایجاد پایگاه نظامی توسط آمریکا و ناتو و روی آورده شدن به بهانه مقابله با پایگاه نظامی روسیه در خاک ارمنستان و جلوگیری از تهاجم نظامی مجدد به خاک جمهوری آذربایجان را کرده اند. خبر های گوناگون از این اظهار نظر ها، سپس تأیید تکذیب آن از چندماه گذشته تاکنون ادامه دارد.

اطلاعات

ویژه هموطنان خارج از کشور
صفحه ۲

دستور رئیس جمهور برای شناسایی و دستگیری آشوبگران و محرکین واقعه قم

خاتمی: اگر کوتاهی ها و اهمال های قبلی در موارد مشابه نبود، امروز شاهد این رفتار شست نبودیم

در مراسم سخنرانی و پرسش و پاسخ که در مسجد محمدیه قم برگزار شد و یکصد مهاجم به مردم و سخنران حمله کردند

وزارت امور خارجه:

«بن لادن» در ایران نیست

عده کثیری از زندانیان مشمول عفو ۲۲ بهمن شدند

شرایط عفو و کاهش مجازات محکومین دادگاههای عمومی، انقلاب و نظامی

حضرت آیت الله خامنه ای رهبر انقلاب اسلامی به مناسبت فرارسیدن بیست و نهمین سالگرد پیروزی انقلاب اسلامی با عفو گسترده ای از محکومین محاکم عمومی، انقلاب و نظامی کشور موافقت کردند.

نام نه چهره سیاسی پیرامون قانون اساسی، نامزدی انتخابات و پرهیز از ایجاد تشنج

اخبار و روی عقاید، نوعی تفتیش عقاید، لحن فرمان رئیس جمهور این بار متفاوت بود. محرکان سیاسی خشتون طلبان، خشتون را از ره کجاسر کوب کنی از جای دیگر سر برمی آورد؟! - قطاری که به مقصد نمی رسد، پیشنهاد چند اقدام عاجل برای کاهش خشتون، از یامهاجمان هنوز ناشناخته اند.

مواقت اصولی ۱۶ گروه سیاسی بر سر فهرست مشترک

بناشد بر اساس اصل چهارم قانون اساسی جمهوری اسلامیه که در صورت بروز بحران و یا وقوع حادثه موسوم بر «پیکوری می نمایند» می باشد. وی اضافه کرد: وزارت امور خارجه در تماس مستمر با سفارت آلمان در تهران است.

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در راه قم - کاشان کشته شد

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در تهران روز شنبه در یک حادثه گروگان گیری کشته شد. گروگانگیر که یک فرد مسلح تحت تعقیب مأموران انتظامی بود، پس از کشتن «هائز لامیر نهایی مس» به زود خود را مأموران کشته شد.

اظهار ناسف و زاری امور خارجه

سختگی وزارت امور خارجه خبر ایران از کشته شدن نماینده «دوپچه بانگ» آلمان، بدست یاساروق مسلح عمیقاً اظهار ناسف کرد. به گزارش اداره کل اطلاعات، مطبوعات وزارت امور خارجه که کتر حمید آصفی با اعلام تسلیت و اظهار همدردی با خانواده مقتول، افزود: وزارت امور خارجه بدقت این حادثه تسلیت و زاری را انجام داده و موضوع، پیکوری می نمایند. وی اضافه کرد: وزارت امور خارجه در تماس مستمر با سفارت آلمان در تهران است.

مشکل تضمین سرمایه های خارجی تا ۲ ماه دیگر حل خواهد شد

مشکل تضمین سرمایه های خارجی تا ۲ ماه دیگر حل خواهد شد

تیرهای صحنه اول مطبوعات ایران

منطقه در آستانه تحولات جدید. بهمان طالبان، نایدید شد. سهام کارخانه های دولتی به کارگران واگذار می شود.

اطلاعات

توسط وزیر صنایع و معادن عنوان شد: برنامه واگذاری شرکتهای افزایش تولید خودروهایی گسترش صادرات در بخش صنعت.

ایران

رئیس جمهوری: باید با آشوبگران برخورد جدی شود. وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی: خاتمی در حال عمل به وعده هاست.

انعکاس اخبار و رویدادها در مطبوعات ایران

نامه ۹ چهره سیاسی پیرامون قانون اساسی، نامزدی انتخابات و پرهیز از ایجاد تشنج

اخبار و روی عقاید، نوعی تفتیش عقاید، لحن فرمان رئیس جمهور این بار متفاوت بود. محرکان سیاسی خشتون طلبان، خشتون را از ره کجاسر کوب کنی از جای دیگر سر برمی آورد؟! - قطاری که به مقصد نمی رسد، پیشنهاد چند اقدام عاجل برای کاهش خشتون، از یامهاجمان هنوز ناشناخته اند.

مواقت اصولی ۱۶ گروه سیاسی بر سر فهرست مشترک

بناشد بر اساس اصل چهارم قانون اساسی جمهوری اسلامیه که در صورت بروز بحران و یا وقوع حادثه موسوم بر «پیکوری می نمایند» می باشد. وی اضافه کرد: وزارت امور خارجه در تماس مستمر با سفارت آلمان در تهران است.

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در راه قم - کاشان کشته شد

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در تهران روز شنبه در یک حادثه گروگان گیری کشته شد. گروگانگیر که یک فرد مسلح تحت تعقیب مأموران انتظامی بود، پس از کشتن «هائز لامیر نهایی مس» به زود خود را مأموران کشته شد.

اظهار ناسف و زاری امور خارجه

سختگی وزارت امور خارجه خبر ایران از کشته شدن نماینده «دوپچه بانگ» آلمان، بدست یاساروق مسلح عمیقاً اظهار ناسف کرد. به گزارش اداره کل اطلاعات، مطبوعات وزارت امور خارجه که کتر حمید آصفی با اعلام تسلیت و اظهار همدردی با خانواده مقتول، افزود: وزارت امور خارجه بدقت این حادثه تسلیت و زاری را انجام داده و موضوع، پیکوری می نمایند. وی اضافه کرد: وزارت امور خارجه در تماس مستمر با سفارت آلمان در تهران است.

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در راه قم - کاشان کشته شد

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در تهران روز شنبه در یک حادثه گروگان گیری کشته شد. گروگانگیر که یک فرد مسلح تحت تعقیب مأموران انتظامی بود، پس از کشتن «هائز لامیر نهایی مس» به زود خود را مأموران کشته شد.

اظهار ناسف و زاری امور خارجه

سختگی وزارت امور خارجه خبر ایران از کشته شدن نماینده «دوپچه بانگ» آلمان، بدست یاساروق مسلح عمیقاً اظهار ناسف کرد. به گزارش اداره کل اطلاعات، مطبوعات وزارت امور خارجه که کتر حمید آصفی با اعلام تسلیت و اظهار همدردی با خانواده مقتول، افزود: وزارت امور خارجه بدقت این حادثه تسلیت و زاری را انجام داده و موضوع، پیکوری می نمایند. وی اضافه کرد: وزارت امور خارجه در تماس مستمر با سفارت آلمان در تهران است.

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در راه قم - کاشان کشته شد

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در تهران روز شنبه در یک حادثه گروگان گیری کشته شد. گروگانگیر که یک فرد مسلح تحت تعقیب مأموران انتظامی بود، پس از کشتن «هائز لامیر نهایی مس» به زود خود را مأموران کشته شد.

اظهار ناسف و زاری امور خارجه

سختگی وزارت امور خارجه خبر ایران از کشته شدن نماینده «دوپچه بانگ» آلمان، بدست یاساروق مسلح عمیقاً اظهار ناسف کرد. به گزارش اداره کل اطلاعات، مطبوعات وزارت امور خارجه که کتر حمید آصفی با اعلام تسلیت و اظهار همدردی با خانواده مقتول، افزود: وزارت امور خارجه بدقت این حادثه تسلیت و زاری را انجام داده و موضوع، پیکوری می نمایند. وی اضافه کرد: وزارت امور خارجه در تماس مستمر با سفارت آلمان در تهران است.

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در راه قم - کاشان کشته شد

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در تهران روز شنبه در یک حادثه گروگان گیری کشته شد. گروگانگیر که یک فرد مسلح تحت تعقیب مأموران انتظامی بود، پس از کشتن «هائز لامیر نهایی مس» به زود خود را مأموران کشته شد.



مهاجرانی: رئیس جمهور

سازش نکرده است

آموزش آزادی در ایران ممکن است طولانی باشد

مصحح خبر نگار «لوموند» با وزیر فرهنگ و ارشاد: مهاجرانی: رئیس جمهور سازش نکرده است

بناشد بر اساس اصل چهارم قانون اساسی جمهوری اسلامیه که در صورت بروز بحران و یا وقوع حادثه موسوم بر «پیکوری می نمایند» می باشد. وی اضافه کرد: وزارت امور خارجه در تماس مستمر با سفارت آلمان در تهران است.

مواقت اصولی ۱۶ گروه سیاسی بر سر فهرست مشترک

بناشد بر اساس اصل چهارم قانون اساسی جمهوری اسلامیه که در صورت بروز بحران و یا وقوع حادثه موسوم بر «پیکوری می نمایند» می باشد. وی اضافه کرد: وزارت امور خارجه در تماس مستمر با سفارت آلمان در تهران است.

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در راه قم - کاشان کشته شد

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در تهران روز شنبه در یک حادثه گروگان گیری کشته شد. گروگانگیر که یک فرد مسلح تحت تعقیب مأموران انتظامی بود، پس از کشتن «هائز لامیر نهایی مس» به زود خود را مأموران کشته شد.

اظهار ناسف و زاری امور خارجه

سختگی وزارت امور خارجه خبر ایران از کشته شدن نماینده «دوپچه بانگ» آلمان، بدست یاساروق مسلح عمیقاً اظهار ناسف کرد. به گزارش اداره کل اطلاعات، مطبوعات وزارت امور خارجه که کتر حمید آصفی با اعلام تسلیت و اظهار همدردی با خانواده مقتول، افزود: وزارت امور خارجه بدقت این حادثه تسلیت و زاری را انجام داده و موضوع، پیکوری می نمایند. وی اضافه کرد: وزارت امور خارجه در تماس مستمر با سفارت آلمان در تهران است.

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در راه قم - کاشان کشته شد

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در تهران روز شنبه در یک حادثه گروگان گیری کشته شد. گروگانگیر که یک فرد مسلح تحت تعقیب مأموران انتظامی بود، پس از کشتن «هائز لامیر نهایی مس» به زود خود را مأموران کشته شد.

اظهار ناسف و زاری امور خارجه

سختگی وزارت امور خارجه خبر ایران از کشته شدن نماینده «دوپچه بانگ» آلمان، بدست یاساروق مسلح عمیقاً اظهار ناسف کرد. به گزارش اداره کل اطلاعات، مطبوعات وزارت امور خارجه که کتر حمید آصفی با اعلام تسلیت و اظهار همدردی با خانواده مقتول، افزود: وزارت امور خارجه بدقت این حادثه تسلیت و زاری را انجام داده و موضوع، پیکوری می نمایند. وی اضافه کرد: وزارت امور خارجه در تماس مستمر با سفارت آلمان در تهران است.

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در راه قم - کاشان کشته شد

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در تهران روز شنبه در یک حادثه گروگان گیری کشته شد. گروگانگیر که یک فرد مسلح تحت تعقیب مأموران انتظامی بود، پس از کشتن «هائز لامیر نهایی مس» به زود خود را مأموران کشته شد.

اظهار ناسف و زاری امور خارجه

سختگی وزارت امور خارجه خبر ایران از کشته شدن نماینده «دوپچه بانگ» آلمان، بدست یاساروق مسلح عمیقاً اظهار ناسف کرد. به گزارش اداره کل اطلاعات، مطبوعات وزارت امور خارجه که کتر حمید آصفی با اعلام تسلیت و اظهار همدردی با خانواده مقتول، افزود: وزارت امور خارجه بدقت این حادثه تسلیت و زاری را انجام داده و موضوع، پیکوری می نمایند. وی اضافه کرد: وزارت امور خارجه در تماس مستمر با سفارت آلمان در تهران است.

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در راه قم - کاشان کشته شد

نماینده «دوپچه بانگ» آلمان در تهران روز شنبه در یک حادثه گروگان گیری کشته شد. گروگانگیر که یک فرد مسلح تحت تعقیب مأموران انتظامی بود، پس از کشتن «هائز لامیر نهایی مس» به زود خود را مأموران کشته شد.



آمریکا

کامپیوتر

انگلستان

خدمات حمل و نقل

ایتالیا

شرکت مسافرتی

مژده مژده
هم اکنون جدیدترین نسخه

ماشاءالله فرانس ۹۸

در دسترس شماست

Eastern Languages
P.O.Box 502 Provo, UT 84603-0502 U.S.A
Phone: (801)377-4558 Fax: (801)377-2200

آلمان

کاروان حج

مسجد فاطمه الزهرا (ع) فرانکفورت به اطلاع می رساند:
کاروان حج تمتع امسال با مدیریت و برنامه ریزی جدید زیر نظر حجت الاسلام ازل بیاتی اقدام به ثبت نام مؤمنین و هموطنان گرامی مقیم اروپا مخصوصاً آلمان می نماید.

آمریکا

شرکت مسافرتی

قابل توجه مسافران عزیز عازم ایران

CIP در جایگاه تشریفات اختصاصی فرودگاه بین المللی مهرآباد با تدارک مقدمات و یزهای آماده پذیرایی از شما می باشد.
CIP شما را از پای پلکان هواپیما با اتومبیلهای شیک به سالن مجلل تشریفات اختصاصی هدایت می نماید و انجام کلیه تشریفات گذرنامه ای، مهر ورود و خروج و انجام کلیه امور گمرکی از قبیل تحویل و استرداد بار و کالا و امور ترافیک اعم از رزرو جا و تهیه بلیط هواپیما جهت شهرستانهای ایران و دریافت کارت سوار شدن به هواپیما و تحویل جمدانها را به نحو مطلوب انجام می دهد.

کانادا

مهاجرت

مهاجرت به کانادا
MacMaster, Poolman & Associates
Barristers, Solicitors and Notaries
دفتر وکالت مک مستر، پولمن و همکاران
(کلیه خدمات به زبان های فارسی، انگلیسی، آلمانی و ترکی)

آمریکا

آژانس مسافرتی

RUMI TRAVEL
شرکت مسافرتی رومی
قیمت بلیط های فصل تابستان خود را اعلام می دارد
(بلیط های دو سره از مبدأ نیویورک، بدون احتساب مالیات)
تهران فقط ۸۸۸ دلار
آمستردام ۵۸۰ دلار
هامبورگ ۷۳۰ دلار
لندن ۳۶۰ دلار
لس آنجلس ۲۷۵ دلار
شیکاگو ۱۷۰ دلار
هوستون ۲۹۸ دلار

حمل ارزان بار به ایران



Freight Forwarders Worldwide

Airfreight Excess Baggage Courier Insurance
Seafreight Commercial Car Shipment Collections
Roadfreight Personal Effects Paking Documentation

Unbeatable Price, £ 1 per Kg from London to Tehran
Call For The Best Rates And Services To The Middle East.

TEL: 0181 - 759 3985 FAX: 0181 - 754 9922
مژده! سرویس پستی DHL به سراسر ایران آغاز شد
نرخ غیر قابل مقایسه، یوندر برای حمل ۱ کیلوگرم بار از لندن به تهران
برای اطلاعات بیشتر با مدیر بخش خاورمیانه آقای صمد آبادی تماس بگیرید

آلمان

آژانس مسافرتی

پاریس تراول
پروازهای مناسب به کلیه نقاط جهان با IATA

به مدیریت علی ولائی
شرکتهای معتبر هواپیمایی، قبل از تهیه بلیت و یا جهت ارسال بار با ما تماس حاصل فرمایید:
تهران: فرانتکفورت بارلین و بالعکس: یکسره از ۴۹۹ مارک، دوسره از ۶۱۹ مارک. شیراز از فرانتکفورت: یکسره از ۴۹۹ مارک، دوسره از ۷۲۹ مارک. کراچی-اسلام آباد-بیشاور-لاهور دوسره از ۹۳۹ مارک. پرواز دوسره به تهران با «ایران ایر» از فرانتکفورت یا هامبورگ: ۸۸۸ مارک و از سایر شهرها با بلیط قطار فقط ۱۰۵۰ مارک، همسراه با بلیط مسجانی داخل ایران، بار مجاز ۳۰ کیلو. پرواز دوسره به تهران از کلیه شهرهای آلمان با لوفت هانز ۱۱۹۹ مارک، بار مجاز ۳۰ کیلو. تهران از زوریخ یا پاریس از ۸۸۰ مارک. واشنگتن ۴۹۹ مارک دوسره. روم دوسره از ۳۴۹ مارک.

پاریس تراول مشاور شما در امور مسافرتی، بار و بیمه های مسافرتی
PARS Travel
Reise & Fracht Service GmbH
Wiesenhüttenplatz 39, 60329 Frankfurt
Tel: 069 / 230882 - 83 (فرانتکفورت)
Fax: 069/230613

آژانس مسافرتی

فرانتکفورت

آژانس مسافرتی آبان
ایران از در خانه خود ایران AIR سفر کنید
از هم اکنون می توانید بار داخت فقط ۵۰ مارک از تمام نقاط آلمان با ظرافت و رفاه گامهای فرانتکفورت با هامبورگ (دوسره سفر نموده) و سپس مستقیماً به تهران پرواز کنید (مخصوص بلیتهای ۲ ماهه ۹۹۹ مارکی) قیمت ویژه بلیتهای ۲۵ روزه ایران ایر برای پروازهای بین تاریخ ۲۵/۸/۹۹ تا ۲۸/۲/۹۹ فقط ۸۹۹ مارک به اضافه یک پرواز مسجانی دوسره داخل ایران ۳۰ کیلو بار مسجانی. حمل بار اضافه بصورت فریت. تحویل در فرودگاه با آژانس آبان به صورتی که همزمان بار و رومشماره مقصد باشد. نمونه دیگر قیمتهای آژانس آبان از ۶۶۹ مارک، تهران از ۶۲۹ مارک + تاکسی نشانی: مقابل ایستگاه راه آهن مرکزی فرانتکفورت نیش دوسلدور فرانتکفورت AM Hauptbahnhof 18 60329 FRANKFORT/M Tel: 069/236257 Fax: 069/235837

23 YEARS OF SERVICE & LIABILITY ALL FARES ARE SUBJECT TO CHANGE OR CANCELLATION WITHOUT PRIOR NOTICE
OFFICE IN BOCARATON-LOS ANGELES-NEW YORK-WASHINGTON-ROME
به زبان فارسی یا ما تماس بگیرید
وقبل از خرید هر نوع بلیط قیمتهای پرس و ایاز را مقایسه فرمائید
NEW YORK 780,000 LIRE دوسره
TEHRAN 800,000 LIRE دوسره
63 VIALE XXI APRILE 0163 ROME-ITALY
PARIS 350,000 LIRE دوسره
ABU DHABI 750,000 LIRE دوسره
PH: 39-06-44242941 FAX: 39-06-4424-2944

حمل و نقل ۲۴ ساعته محمود
با نازلترین قیمتها
تلفن: ۰۱۷۱-۶۳-۹۴۴۱
موبایل: ۰۹۵۸-۷۹۶۷۸۰

آمریکا

شرکت مسافرتی رویال

قیمتهای باور نکردنی خود را برای نوروز تقدیم می کند
نیویورک-تهران-نیویورک فقط ۷۵۰ دلار
برای مسافرت های داخلی و بین المللی با ارزانترین قیمت با ما تماس حاصل فرمائید
قیمت مخصوص برای حج و حج عمره
تمام وسائل شما را بوسیله هواپیما و یا کشتی به اقصی نقاط دنیا با کمترین هزینه ارسال می نمایم
برای اطلاعات بیشتر با تلفتهای زیر تماس حاصل فرمائید:
تلفن: ۸۲۸۸ - ۹۲۲۲ (۳۱۲)
فکس: ۸۳۸۸ - ۹۲۲۲ (۳۱۲)
تلفنهای رایگان: ۱-۸۰۰-۶۳۳-۴۹۷۸
۱-۸۰۰-ROYAL-۸۴
ROYAL INTERNATIONAL
28 E JACKSON, STE.# 825 CHICAGO, IL 60604

رستوران یاسی در لندن
لذیذترین غذای خانگی ایرانی با نازلترین قیمتها
رستوران یاسی برنده عنوان بهترین رستوران خاورمیانه ای سال ۹۷ از طرف مجله «تایم» لندن
رستوران یاسی از ساعت ۱۲ ظهر تا صبح باز است
Yas Restaurant
7 Hammersmith Road, London W14 (لندن)
Tel: 0171-603-9148 0171-603-3980

ارزانترین تلفن به ایران
PLANET TALK
قیمتهای غیر قابل رقابت
Planet Talk 100
ایران ۴۸ پنس
قیمتها شامل VAT و برای تمام ساعات همه روزهای هفته است
Call PLANET TALK free on 0800 856 2029
All prices shown are inclusive of VAT, are in pence per minute and have been rounded to the nearest penny. These rates are Planet Talk 100 rates which apply to accounts opened with £100 and accounts re-charged by £100. Calls from payphones and mobile phones may be subject to surcharge.

WESTERN MONEY UNION TRANSFER
The fastest way to send money worldwide.

۱-ارسال پول به سرتاسر ایران و بالعکس در کمتر از ۲۴ ساعت و با بهترین نرخ
۲-نمایندگی رسمی وسترن یونیون
۳-ارسال حواله به تمام نقاط جهان از طریق وسترن یونیون در کمتر از ۳۰ دقیقه
صداقت و سرعت کار ما را از دوستان خود بپرسید
Tel: (416) 222 - 0202 & (905) 707 - 5050 Fax: (905) 764 - 5578 Toll Free: 1-800 - 728-4969

گروه صرافی اکسپرس و
(شرکت فرش ایران)
Toll Free: 1-800 - 728-4969



خدمات فرهنگی آمریکا

خودآموز زبان فارسی فردوسی

"FERDOUSI" LEARNING CENTRE
مدرسه‌ای است در یک CD کامپیوتری

کاملترین CD کامپیوتری تدریس زبان فارسی که به بهره‌گیری از ویدئو، صدا، تصویر و ترجمه انگلیسی تمامی متون و دستورالعمل‌ها، نو آموزان ایرانی و خارجی زبان را با خواندن، نوشتن و صحبت کردن زبان فارسی آشنا می‌سازد.

جهت تهیه دیسک و آگاهی بیشتر در آمریکا با

تلفن: ۰۶۸۱ - ۶۵۴ (۷۱۴) و فکس: ۱۶۲۴ - ۶۵۴ (۷۱۴) تماس بگیرید
آدرس اینترنت: <http://www.Iransite.com>
اکثر کارهای اعتباری معتبر پذیرفته می‌شود.

Ferdowsi Learning Centre
CANIRA Eng. Inc.
P.O.Box 50 193
IRVINE, CA 92619
Tel: (949) 654 - 0681
Fax: (949) 654 - 1624

با ارائه این آگهی ۱۰ دلار تخفیف دریافت نمایید

مراکز آموزشی آمریکا

دانشگاه پاسیفیک جنوبی

PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY

دانشگاه پاسیفیک برای دوره‌های لیسانس، فوق لیسانس و دکترای با استفاده از روش «تحصیل از راه دور» دانشجوی می‌پذیرد:

رشته‌های تحصیلی: علوم اداری، مدیریت، مهندسی، کامپیوتر، تعلیم و تربیت، رفتار انسانی، جامعه‌شناسی و روانشناسی.

سوابق تحصیلی، شغلی و تجربی مطابق مقررات دانشگاهی می‌تواند جایگزین قسمتی از دروس لازم برای فارغ‌التحصیلی بشود.

از علاقمندان تقاضا می‌شود جهت کسب اطلاعات بیشتر با آدرس زیر مکاتبه نمایند:

OFFICE OF ADMISSIONS AND RECORDS
PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY
9581 W. PICO BLVD.
LOS ANGELES, CA. 90035 U.S.A.
تلفن: ۰۳۰۴ - ۵۵۱ (۳۱۰)

ارمغان بهار Globe - Talk
around the clock... FOR LESS

from PRIMUS
Telecommunications, INC

ایران
89¢ در دقیقه

نرخهای ثابت تلفن‌های بین‌المللی بدون پرداخت حق اشتراک احتساب زمان مکالمه پس از ۳۰ ثانیه اول بر مبنای هر ۶ ثانیه.

آمریکا	10¢
کانادا	16¢
انگلستان - سوئد	29¢
دانمارک، آلمان، فرانسه، استرالیا	39¢
ایتالیا	49¢
اتریش	69¢

100 دقیقه تلفن رایگان

واکنون در کانادا

1-800-700- Iran (4726)
رضایت شما باعث موفقیت ما است
WWW.Primustel.com

خدمات حقوقی آمریکا

دفتر حقوقی ماروین موزس و همکاران

Moses & Associates
Associates at Law, Non-Partnership
Barristers, Solicitors and Notaries

Marvin M. Moses
B.A. (Hons.), LL.B., M.B.A.

نماینده‌های فعال و مشاوران ورزیده‌مادر هر نقطه دنیا که بانیید شماره اسراراً از طریق مهاجرت و یا اخذ ویزای تحصیلی راهی کانادا می‌نمایند. مؤسسه ما با داشتن نماینده در ایران، بهترین خدمات حقوقی در زمینه مهاجرت از طریق کار، سرمایه‌گذاری، اقامت دائم، فامیلی و ویزا و سایر خدمات مهاجرتی را ارائه می‌نماید.

پارسال مشخصات خود را از طریق فکس، ناموایتماس تلفنی، قدم اول راه‌اندازی در یوتیوب یا کارها به‌همه‌گانه‌ها بگذاریم تا شما را بهتر از هر زبان فارسی به‌طور رایگان در خدمت شمامس. 212 King St. W., Suite 410 Toronto, ONT., CANADA M5H 1K5
Tel: (416) 599-8812 Fax: (416) 599-1616
E-MAIL: m.m.moses@usa.net

زیارت آمریکا

Imam Ali (a.s.) Hajj and Ziyarat Caravan
Umra plus Damascus, Najaf, Karbala, Kadhmain & Samarah

کاروان حج و زیارت امام علی علیه السلام

موسسه اسلامی نیویورک افتخار دارد که برای سفرهای ذیل ثبت نام نماید.

- حج عمره همراه با زیارت عتبات عالیات (نجف)، کربلا، کاظمین، سامرا و سوره

تاریخ حرکت: ۱۴ نوامبر ۱۹۹۸ مطابق با ۲۵ رجب ۱۴۱۹
تاریخ برگشت: ۹ دسامبر ۱۹۹۸ مطابق با ۱۹ شعبان ۱۴۱۹
طول مدت سفر: ۲۵ روز

- حج تمتع واجب سال ۱۹۹۹ میلادی

تاریخ حرکت: تاریخ تقریبی حرکت ۲۰ مارس ۱۹۹۹ مطابق با ۲۶ ذیحجه ۱۴۱۹
تاریخ برگشت: تاریخ تقریبی برگشت ۲ آوریل ۱۹۹۹ مطابق با ۱۵ ذی الحججه ۱۴۱۹

برای کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با شماره‌های ذیل تماس حاصل فرمایید.

For more information please call:
New York: (718) 565 - 0395 Los Angeles: (310) 775 - 1413
Tampa: (813) 636 - 5085 Houston: (713) 661 - 5182

کارت اقامت آمریکا (گرین کارت)

قابل توجه کلیه هموطنان ایرانی سراسر دنیا

تسهیلات و شرایطی که در قانون اداره مهاجرت آمریکا برای هر یک از متقاضیان اخذ کارت (گرین کارت) در نظر گرفته شده است، بهترین موقعیت را برای هموطنان عزیز فراهم نموده که در هر کجای دنیا که باشند می‌توانند بوسیله دفتر مهاجرتی ما نائل به اخذ گرین کارت گردند. لطفاً برای اطلاعات بیشتر با شماره تلفن و فکس زیر تماس بگیرید.

A.Gharib Immigration Services
418 Nolan Ave Glendale CA 91202 U.S.A
Tel: (818) 240-2228, Fax: (818)543-0436

آژانس مسافرتی آمریکا

آژانس مسافرتی اسکای ویز

عرضه کننده بهترین قیمتها، با بهترین شرکتهای هواپیمایی برای تهیه بلیط‌های مسافرتی از آمریکا به ایران، اروپا و سایر نقاط دنیا و همچنین از ایران به آمریکا لطفاً با ما تماس بگیرید. نماینده شرکتهای هواپیمایی

KLM, Air France, British Airways
Kuwait Airways, Iran Air, Turkish Airline

SKYWAYS TRAVEL
301 South Tryon St. Suite 75
Charlotte, NC 28202
Tel: 704 - 370 - 0054
Fax: 704 - 370 - 0055

خدمات مهندسی ساختمان آمریکا

مهندس ارجمند
مهندس سابق شهرداری لوس آنجلس

بازرسی و ارزیابی خسارات ناشی از زلزله، آتش سوزی، سیل و بارندگی

طرح و محاسبات فنی ساختمانی
متاژل مسکونی، آپارتمان، بیلدینگ و شاپینگ سنتر

تهیه نقشه‌های معماری و تعیین در گرفتن پروانه‌های ساختمانی در سریعترین زمان ممکن

EARTHQUAKE ENGINEERING STRENGTHENING & RETROFITTING:

- * Wood Frame Houses
- * Apartment Buildings
- * Commercial Buildings
- * Concrete Tilt-Ups
- * Office, Warehouse
- * Reinforcing Wall to Roof Connection
- * Welded Steel Moment Connection
- * Compliance with L.A. City Retrofit Ordinance

COMPLETE MUNICIPAL SERVICES

BUILDING & SAFETY

- * Inspection of EARTHQUAKE damaged Bldgs.
- * Expediting Complicated Bldg. Permits
- * Architectural Design Services
- * Structural Engineering Services
- * Custom Homes, Shopping Centers, Condos, etc.
- * Civil Engineering Services
- * Final Inspection & Certificate of Occupancy
- * Building Code Consulting
- * Compliance with Building Dept. Violation Orders
- * Conditional Use Permit
- * Subdivisions, Variances, Zone Changes
- * Representation in Public Hearings

16055 VENTURA BLVD., SUITE 725 ENCINO CA 91436 (818) 501 - 1028

آموزش آمریکا

حزکتی نوین در پیوند فرزندانمان با زبان فارسی

آموزش الفبای فارسی برای کودکان

آموزش حروف و تمرین کلمات فارسی در دو سطح آموزش اعداد و شمارش فارسی آموزش شکل‌های ساده هندسی آموزش صدا و اسم حروف بر مبنای روش تدریس دبستان تقویت هوش تصویری کودک همراه بازی بیش از ۱۰۰ مکابایت صدا، موسیقی، و نقاشی متحرک قابلیت وارد کردن عکس کودک در داخل برنامه برای تشویق تأیید شده به وسیله مربیان زبان فارسی آزمایش شده توسط کودکان ۴ تا ۱۰ ساله «بهترین هدیه برای تولد، هدایای ویژه»

New Version, up to 10 Educational games!
هیچوقت فکر نمی‌کردم دخترم اینقدر سریع شیفته یادگیری فارسی شود.

1-888-ANDISHEH
FAX: (650) 856-8201
E-mail: info@andisheh.com
Web: <http://www.andisheh.com>
Learnin, Mind Media Labs
P.O.Box 5281 SANTA CLARA, Ca 95056 U.S.A

تلفن رایگان:
تلفن: ۰۸۴۰ ۲۵۰ ۰۷۱۷ (لندن)
تلفن: ۲۴۶۴۵۱ (۲۱۲) (نیویورک)

فرم اشتراک روزنامه «اطلاعات بین‌المللی»

لطفاً فرم زیر را پر کرده و چک مربوطه را در وجه Ettela'at بنویسید. چنانچه در آمریکا یا کانادا اقامت دارید، فرم و چک را به نشانی اطلاعات بین‌المللی در نیویورک و اگر مقیم سایر نقاط جهان هستید به نشانی اطلاعات بین‌المللی در لندن ارسال فرمایید

بهای اشتراک روزنامه اطلاعات بین‌المللی

ماه	شش ماه	یک سال
آمریکا و کانادا	۶۹ دلار	۱۰۹ دلار
سایر نقاط جهان	۱۳۰ پوند	۲۴۰ پوند

نشانی دفتر آمریکا (نیویورک):
Ettela'at Publications
P.O.Box 2077
New York, NY 10116 - 2077
USA

نشانی دفتر اروپا (لندن):
Ettela'at Publications
55-57 Banner Street
London EC1Y 8PX
UK

Name:.....
Address:.....
City:..... Code:.....
State:..... Country:.....
Tel:..... Fax:.....

روزنامه با پست برای مشترکین ارسال می‌شود به همین جهت از پیش برای تاخیر احتمالی عذرخواهی می‌کنیم.
بهای اشتراک بر اساس پوند و یا معادل آن (۳۶۰ مارک آلمان یا ۱۲۰۰ فرانک فرانسه در سال) می‌باشد.

خدمات حقوقی نیویورک

دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی نیویورک، آمریکا

امور مهاجرت (سراسر آمریکا)

- * کارت سبز از طریق ازدواج، کار و سرمایه
- * تابعیت، حضور در انتخابات و دفاع در دادگاهها
- * تمدید، تجدید تعویض هرگونه ویزا
- * آزادی از زندان اداره مهاجرت
- * تسهیلات ناشی از تصادفات اتومبیل
- * حوادث ناشی از کار، زمین خوردن و غیره

امور بازرگانی

- * تنظیم قراردادها، تجاری و شراکت
- * تشکیل و ثبت و انحلال شرکتها
- * ادعای خسارات از شرکتها بیمه

امور قضایی

- * اتهامات دردی از فروشگاهها
- * رانندگی تحت تأثیر الکل، زرد خورد
- * حمل، مصرف و فروش مواد مخدر

املاک و مستغلات

- * خرید و فروش املاک مسکونی و تجاری
- * روابط مالک و مستأجر

JAMSHID S. IRANI ATTORNEY AT LAW
1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001
TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

گروه جهانگردی سفر

آژانس مورد اطمینان شما در کانادا

1110 SHEPPARD AVE. EAST # 401
WILLOWDALE ONTARIO M2K2W2
CANADA

TEL: (416) 512 - 8080
FAX: (416) 512 - 7699

VISIT THE GLORY OF ANCIENT PERSIA
Join us on our "RED CARPET" a two weeks fully escorted Journey to IRAN

800 - 924 - 0724 - 1 تلفن رایگان

۱۹ اطلاعات

طبیعت سرسبز، باغهای فراوان، رودخانه‌های پر آب، ارتفاعات مشجر و آب و هوای معتدل با رطوبت مناسب در مراغه سبب شده است تا گردشگران در قضاوت‌های خود از این شهرستان با عنوان «قطعه‌ای از بهشت» نام ببرند.
در کنار این جاذبه‌های طبیعی، وجود آثار و بناهای متعدد از دوره‌های مختلف تاریخی شهرستان مراغه را به

دیوارهای آن آجری و پوشش آن گنبد مقرنس است.
«گنبد کبود» معروف به مقبره مادر «هلاکو» دیگر مکان تاریخی این شهرستان است.

این بنای تاریخی که در محوطه مرکزی شهر واقع شده، شبیه به یک منشور ۱۰ پهلویی بلند است.
در کنار سطوح جانبی پایه‌های ستون ماندی ساخته شده و با تزییناتی

مراغه قطعه‌یی از بهشت خدا بر روی زمین

مرکب از آجر و کاشی‌های فیروزه‌رنگ پوشیده شده است.

بنا به روایتی این بنا در سال ۵۹۳ هجری قمری قبل از آمدن «هلاکو» به ایران ساخته شده و چون مزین به آیات قرآنی است نمی‌تواند مقبر مادر «هلاکو» باشد.

«برج ملور» نیز که به شکل دایره با آجرهای مخصوص در مجاورت «گنبد کبود» واقع شده به عنوان یک اثر تاریخی در سال ۵۶۳ هجری قمری ساخته شده است. این برج استوائییی است که شکل ساده‌ی دارد، سرداب مقبره‌یی آن از خاک برشته و قبری در آن وجود ندارد. این برج به شکل سازه‌ی ساده‌ی آجری در جریان حفاری‌های به عمل آمده در تپه رصدخانه هیچ گونه ابزاری که در کارهای نجومی کاربرد داشته باشد به دست نیامده و چنین به نظر می‌رسد که قبل از متروک شدن رصدخانه تمام لوازم و ابزار علمی و فنّی آن به رصدخانه‌ها و مراکز علمی دیگر انتقال یافته است.
«گنبد سرخ» دیگر بنای تاریخی شهرستان مراغه به شمار می‌رود. این بنا در قسمت مرکزی شهر مراغه واقع شده که در سال ۵۲۴ هجری قمری توسط «عبدالعزیز بن محمد» از حکمرانان مراغه احداث شده است.

این بنا به شکل مربع با سنگ و آجر قرمز ساخته شده و طول هر ضلع آن ۸/۴ متر است.

قسمت بالای این بنا اتاق مربع شکلی است به ضلع حدود شش متر که کف آن با تخته سنگ فرش شده و

سبب تزیینات و ارتفاعات مشجر و آب و هوای معتدل با رطوبت مناسب در مراغه سبب شده است تا

گردشگران در قضاوت‌های خود از این شهرستان با عنوان «قطعه‌ای از بهشت» نام ببرند.

در کنار این جاذبه‌های طبیعی، وجود آثار و بناهای متعدد از دوره‌های مختلف تاریخی شهرستان مراغه را به



مقبره ابوحدی مرافه‌ای شاعر و عارف بزرگ

دیدنی مراغه است.

مقبره امامزاده «معصوم» در معبد «مهری و رجوی» واقع شده. این معبد در شش کیلومتری جنوب شرقی مراغه در دهکده سرسبز «ورجوی» قرار دارد.

مجموعه بنای «نیایشگاه ورجوی» از نظر حجم کار و دقت و هنرمندی که در امر حجاری آن صورت گرفته از نمونه‌های ارزنده نیایشگاه‌های کهن است که در ایران ایجاد شده است.

در مراغه همچنین پنج چشمه آب معدنی گرم و سرد شناسایی شده که هر یک دارای خواص جداگانه‌یی است.

شورسو (آب شور)، یکی از این چشمه‌هاست که ۸/۵ کیلومتری جنوب مراغه واقع شده و در دیف آبهای معدنی «بیکریناته کلسیک» و «نیمیزین» گازدار و آهن‌دار سرد است. در این چشمه موضوعی برای استفاده مردم ساخته شده است.

بین‌المللی بندر عباس، راه آهن سراسری، دسترسی به آبهای خلیج فارس و آزاد، و جاده‌های ترانزیت، بهترین فرصت را برای سرمایه‌گذاری خارجی و داخلی فراهم کرده است.

فراهم کردن امکانات برای جذب سرمایه‌گذاران خارجی، تحصیل رزق، ایجاد اشتغال و افزایش صادرات غیر نفتی از جمله اهداف ایجاد این منطقه است.

مدیر داخلی منطقه ویژه اقتصادی معادن و فلزات بندرعباس گفت: این منطقه به وسعت یک هزار و ۲۰۰ هکتار در ۲۰ کیلومتری غرب بندرعباس واقع شده و شامل مجتمع آلومینیوم المهدی، اسکله فولاد و اراضی صنعتی اطراف است. وی افزود: مقدمات کار جهت استقرار گمرک، محصور کردن اراضی و مطالعات مبدئیی برای اجرای طرح‌های توسعه در این منطقه در حال انجام است.
مهندس عبداللین نیکوفر گفت: در این منطقه طرح‌ها در دو بخش مدیریت منطقه و طرح‌های سرمایه‌گذاری خارجی پیش‌بینی شده است.

وی افزود: طرح‌های مدیریت منطقه شامل راه‌سازی، گمرک، هتل، محوطه سبزی، بیمارستان و فضای سبز است و مقدمات کار جهت استقرار گمرک، محصور کردن اراضی و مطالعات مبدئیی برای اجرای طرح‌های توسعه در این منطقه در حال انجام است.
مهندس عبداللین نیکوفر گفت: در این منطقه طرح‌ها در دو بخش مدیریت منطقه و طرح‌های سرمایه‌گذاری خارجی پیش‌بینی شده است.

وی افزود: مقدمات کار جهت استقرار گمرک، محصور کردن اراضی و مطالعات مبدئیی برای اجرای طرح‌های توسعه در این منطقه در حال انجام است.

مهندس عبداللین نیکوفر گفت: در این منطقه طرح‌ها در دو بخش مدیریت منطقه و طرح‌های سرمایه‌گذاری خارجی پیش‌بینی شده است.

وی افزود: مقدمات کار جهت استقرار گمرک، محصور کردن اراضی و مطالعات مبدئیی برای اجرای طرح‌های توسعه در این منطقه در حال انجام است.

مهندس عبداللین نیکوفر گفت: در این منطقه طرح‌ها در دو بخش مدیریت منطقه و طرح‌های سرمایه‌گذاری خارجی پیش‌بینی شده است.

مهندس عبداللین نیکوفر گفت: در این منطقه طرح‌ها در دو بخش مدیریت منطقه و طرح‌های سرمایه‌گذاری خارجی پیش‌بینی شده است.

وی افزود: مقدمات کار جهت استقرار گمرک، محصور کردن اراضی و مطالعات مبدئیی برای اجرای طرح‌های توسعه در این منطقه در حال انجام است.

مهندس عبداللین نیکوفر گفت: در این منطقه طرح‌ها در دو بخش مدیریت منطقه و طرح‌های سرمایه‌گذاری خارجی پیش‌بینی شده است.

9ETTELA' AT

تولید مصنوعات چرمی در همدان رونق گرفته است

همیشه برای خود و خانواده‌اش از کیف‌ها و کمر بندهای ساخت دست هنرمندان همدانی استفاده می کند.
مهرداد شکوری، اهل همدان که هم اکنون مقیم ایتالیا است، نیز کارهای چرمی صنایع دستی همدان را تحسین کرد و گفت: آینده‌ای که با قاپ زبیای چرمی کار همدان سال گذشته به ایتالیا برده بود، با استقبال فراوانی روبرو شد.

وی گفت: عده زبادی به او سفارش داده‌اند که در سفر بعدی خود به ایران انواع فرآورده‌های چرمی دست‌ساز را برده و به آنها بفروشد.

شکوری گفت: این نمونه نشانگر آن است که با بازاریابی مناسب می‌توان زمینه مناسبی برای صدور این فرآورده‌های دست‌ساز فراهم کرد.
رئیس صنایع دستی همدان گفت: افزایش فروش صنایع دستی در داخل و خارج کشور مستلزم بازاریابی و بالا بردن عرضه بیشتر کیفیت فرآورده‌هاست.

وی گفت: بازاریابی صنایع دستی از طریق شرکت در نمایشگاه‌های بین‌المللی و بالا بردن کیفیت کارها، از طریق تشکیل کلاس‌های آموزشی صورت می‌گیرد.
سرمندی گفت: در استان همدان در شهرهای همدان، نهاوند و ملایر برای زنان و مردان کلاسهای تولید مصنوعات چرمی برپا شده است.

وی افزود: صنایع دستی همدان اسال حدود یکصد میلیون ریال به تشکیل کلاسهای آموزش رشته‌های مختلف صنایع دستی اختصاص داده است.

منطقه ویژه اقتصادی معادن و فلزات بندرعباس ، گامی به سوی توسعه صادرات

هدف صادرات کالاهای ساخته شده معدنی و صنعتی است.

سفری کانادا هنگام بازدید از این منطقه گفت: دولت ایران نسبت به توسعه منطقه ویژه اقتصادی معادن و فلزات بندرعباس به طور جدی فعالیت کرده است.

وی با توجه به سرمایه‌گذاری ایران و مزیتهای اقتصادی منطقه، تمایل کنشورش را برای سرمایه‌گذاری در منطقه ابراز داشت.

وی گفت: در منطقه خلیج فارس موقعیت تجاری بسیار خوبی وجود دارد و جمهوری اسلامی ایران در هارا برای حضور شرکتهای خارجی جهت سرمایه‌گذاری اقتصادی باز کرده است.

استان هرمزگان در این باره می‌گوید: با توجه به وجود پالایشگاه نفت بندر عباس، آلومینیوم المهدی و کارخانه روی، این منطقه-سوز را برای سرمایه‌گذاری مناسب آماده است. برای رونق این منطقه ویژه، مذاکره‌اتی نیز با سرمایه‌گذاران خارجی و مراکز مالی، اقتصادی داخلی انجام گرفته است. وی گفت: آینده شاهدان صنعتی سنگین در این منطقه خواهیم بود که تحول شگرفی در اشتغال و معیشت مردم استان در بی خواهد داشت.

استان هرمزگان هم اکنون دارای چهار منطقه اقتصادی شامل منطقه آزاد تجاری کیش و منطقه آزاد تجاری و صنعتی قشم، منطقه ویژه اقتصادی بندر شهید رجایی و منطقه ویژه اقتصادی معادن و فلزات است.

۶۰ میلیون دلار ارز از طریق صادرات آبزبان عاید کشور شد

مدیر عامل شرکت سهامی شیلات گفت: از ابتدای سال تا پایان دیماه سال جاری حدود ۴۰ میلیون دلار ارز از طریق صادرات

مهندس خداکرم جلالی بدون اشاره به میزان این صادرات افزود: صادرات آبزبان در سالجاری از نظروزن و ارزش به ترتیب ۱۳ و ۱۱ درصد نسبت به مدت مشابه قبل افزایش داشته است.

وی در سفری که اخیراً به استان یزد داشت، در جمع خبرنگاران با عنوان کر دن این مطلب گفت: تاکنون ۲۰۰ هزار هکتار از زمینهای غیر قابل کشاورزی حاشیه خلیج فارس و دریای عمان برای پرورش میگو شناسایی شده است. وی همچنین گفت: امکان پرورش ماهی گرمابی در ۲۰۰ هزار هکتار و امکان تولید پرورش سالانه ۲۰۰ هزار تن ماهی سردابی در کشور وجود دارد.
به گفته وی تولیدو صید ماهی سردابی تا پایان نوزد تا پایان بهاره در مدت ۱۴۰۰، به دو میلیون تن افزایش می یابد. وی افزود: با توسعه فعالیت صید پرورش آبزیان، ۱۵۰ هزار فرصت شغلی در پایان بهارماه سوم توسعه اقتصادی ایجاد می‌شود.
مدیر عامل شرکت سهامی شیلات گفت: سرانه مصرف ماهی برای هر نفر در کشور پنج کیلوگرم است که این رقم در برنامه سوم به ۱۰ کیلوگرم افزایش خواهد یافت.
وی گفت: در سال آینده ۳۰۰ میلیارد ریال از طریق فروش اوراق مشارکت به منظور ایجاد تأسیسات زیربنایی پرورش ماهی، میگو و ایجاد بندر صیادی در اختیار شیلات قرار می‌گیرد.
وی ادامه داد: به منظور استفاده بهینه از منابع آبی، مطالعاتی در زمینه پرورش آبزیان در آبهای شور، شیرین، کشتزارهای برنج و استخرهای چندمنظوره آب کشاورزی انجام شده است.

وی گفت: ۴۴۰ هزار جاب، قنات و چشمه موجود در کشور برای نیل به این هدف در نظر گرفته شده است.

مجمع پرورش ماهی «قرل آلابی» شورآبی کشور در منطقه باقی است.

مهندس میمنی مدیر شیلات استان یزد گفت: تاکنون ۲۷ هزار قطعه بجه ماهی در سطح ۹۰ هکتار از آبهای شور مجتمع پرورش قرل آلابی شورایی رها شده است. وی اظهار داشت: این تعداد بجه ماهی از مراکز تکثیر ماهی در کلاردشت و فارس تهیه شده است. پیش‌بینی می‌شود، تا پایان سال، ۷۵ تن ماهی سردابی قرل آلابی ارزش ۹۳۷ میلیون، ۵۰۰ هزار ریال از این مجتمع برداشت شود.

میمنی اضافه کرد: این مجتمع می‌تواند الگوی مناسبی برای پرورش ماهی قرل آلابی شور آبی در کشور باشد. وی گفت: در سالهای آینده نیز در شش ماهه اول هر سال، گو نه‌های مناسب ماهی گرمابی در این آنها پرورش داده می‌شود.

وی افزود: سال گذشته ۴۰ هزار تن ماهی قرل آلابی در استان یزد تولید شده است.

آغاز پنجمین مرحله حفاری در تخته‌گاه آپادانای شوش

سرپرست گروه باستانشناسی شوش یکی از ویژگی‌های این حفاری که در تاریخ کاوش‌های باستانی ایران بی‌سابقه است، حفاری در درون آب ذکر کرد.

وی گفت: با انجام گمانه‌های اولیه روشن شد که معماران سازنده تخته‌گاه داربوش در دوره هخامنشی، با توجه به بالا بودن آبهای سطحی و نیز رطوبت بالایی منطقه برای حفظ بنا، از ملات قیر برای آنفود کر دن دیواره خشتی تخته‌گاه استفاده کرده‌اند.

وی همچنین گفت: سطح تخته‌گاه داربوش نسبت به دشت حدود ۲۰ متر ارتفاع داشته و معماران سازنده بنا توجه به زلزله‌خیز بودن منطقه، دیواره تخته‌گاه را به ضخامت ۱۸ متر ساختند.

تخته‌گاه آپادانا در شوش دانیال با بیش از ۲۵۰۰ سال قدمت به دستور داریوش اول هخامنشی برای ساخت کاخ شاهی بر فراز آن بنا شد و با حمله اسکندر به شوش و نیز استفاده از خاک‌رس آن برای آجربزی در دوره اسلامی، ویران شد.

کاوش این مرحله، حدود یکماه در این منطقه ادامه خواهد داشت.

به گفته رئیس صنایع دستی همدان، شمار کارگاههای تولید مصنوعات چرمی در استان که تا چندی قبل به ۳۰ واحد نمی‌رسید، اکنون از ۳۰۰ واحد تجاوز کرده است.

همدان در گذشته از مراکز عمده تولید و تجارت چرم بوده و اکنون نیز سالامیور، به‌ویژه گوسفندی آن مهم‌ترین رقم صادراتی استان را تشکیل می‌دهد. سازندگان مصنوعات چرمی دستی همدان برای تولید فرآورده‌های خود از چرم گاوی استفاده می‌کنند و با توجه به گاوداری‌های موجود در استان، دستیابی آنان به مواد اولیه مورد نیاز به سهولت انجام می‌گیرد.

علی سرمندی رئیس صنایع دستی استان همدان گفت: در سالهای اخیر پس از ساهار رود نسبی، تولید مصنوعات چرمی دستی رونق گرفته، به‌طوریکه اکنون حدود یک هزار و ۲۰۰ نفر از مردم این استان در این زمینه فعالیت دارند.

وی گفت: به علت پراکندگی واحدهای تولیدی و تنوع فراوان تولیدات چرمی دست‌ساز که از جلیقه، انواع کیف، کفش و کمربند گرفته تا قاپ آبگیر و جاسویچی و غیره را دربر می‌گیرد، بر آورد درآمد حاصل از فروش این فرآورده‌ها در این استان میسر نیست.

صادق نوروزی شهروند همدانی خود را از طرفداران مصنوعات چرمی دست‌ساز معرفی کرد و گفت: با توجه به استحکام و زیبایی این فرآورده‌ها،

به گفته کارشناسان، منطقه ویژه اقتصادی معادن و فلزات بندرعباس، گامی به سوی توسعه صادرات

مهندس عبداللین نیکوفر گفت: در این منطقه طرح‌ها در دو بخش مدیریت منطقه و طرح‌های سرمایه‌گذاری خارجی پیش‌بینی شده است.

آنان می‌افزایند: مزینتهای اقتصادی این منطقه از جمله وجود چند بندر، فرودگاه بین‌المللی بندر عباس، راه آهن سراسری، دسترسی به آبهای خلیج فارس و آزاد، و جاده‌های ترانزیت، بهترین فرصت را برای سرمایه‌گذاری خارجی و داخلی فراهم کرده است.

فراهم کردن امکانات برای جذب سرمایه‌گذاران خارجی، تحصیل رزق، ایجاد اشتغال و افزایش صادرات غیر نفتی از جمله اهداف ایجاد این منطقه است.

مدیر داخلی منطقه ویژه اقتصادی معادن و فلزات بندرعباس گفت: این منطقه به وسعت یک هزار و ۲۰۰ هکتار در ۲۰ کیلومتری غرب بندرعباس واقع شده و شامل مجتمع آلومینیوم المهدی، اسکله فولاد و اراضی صنعتی اطراف است.

جهت استقرار گمرک، محصور کردن اراضی و مطالعات مبدئیی برای اجرای طرح‌های توسعه در این منطقه در حال انجام است.

مهندس عبداللین نیکوفر گفت: در این منطقه طرح‌ها در دو بخش مدیریت منطقه و طرح‌های سرمایه‌گذاری خارجی پیش‌بینی شده است.

وی افزود: طرح‌های مدیریت منطقه شامل راه‌سازی، گمرک، هتل، محوطه سبزی، بیمارستان و فضای سبز است و مقدمات کار جهت استقرار گمرک، محصور کردن اراضی و مطالعات مبدئیی برای اجرای طرح‌های توسعه در این منطقه در حال انجام است.

مهندس عبداللین نیکوفر گفت: در این منطقه طرح‌ها در دو بخش مدیریت منطقه و طرح‌های سرمایه‌گذاری خارجی پیش‌بینی شده است.

مهندس عبداللین نیکوفر گفت: در این منطقه طرح‌ها در دو بخش مدیریت منطقه و طرح‌های سرمایه‌گذاری خارجی پیش‌بینی شده است.

وی افزود: مقدمات کار جهت استقرار گمرک، محصور کردن اراضی و مطالعات مبدئیی برای اجرای طرح‌های توسعه در این منطقه در حال انجام است.

مهندس عبداللین نیکوفر گفت: در این منطقه طرح‌ها در دو بخش مدیریت منطقه و طرح‌های سرمایه‌گذاری خارجی پیش‌بینی شده است.

مهندس عبداللین نیکوفر گفت: در این منطقه طرح‌ها در دو بخش مدیریت منطقه و طرح‌های سرمایه‌گذاری خارجی پیش‌بینی شده است.

مهندس عبداللین نیکوفر گفت: در این منطقه طرح‌ها در دو بخش مدیریت منطقه و طرح‌های سرمایه‌گذاری خارجی پیش‌بینی شده است.

مهندس عبداللین نیکوفر گفت: در این منطقه طرح‌ها در دو بخش مدیریت منطقه و طرح‌های سرمایه‌گذاری خارجی پیش‌بینی شده است.

مهندس عبداللین نیکوفر گفت: در این منطقه طرح‌ها در دو بخش مدیریت منطقه و طرح‌های سرمایه‌گذاری خارجی پیش‌بینی شده است.

مهندس عبداللین نیکوفر گفت: در این منطقه طرح‌ها در دو بخش مدیریت منطقه و طرح‌های سرمایه‌گذاری خارجی پیش‌بینی شده است.



مقطعه‌یی مستعد برای جذب گردشگران میدل کرده است.

شهر مراغه در دامنه جنوبی کوه سهپند و در جنوب شرقی دریاچه ارومیه در دره‌های حاصلخیز و پر آب رودخانه «صوفی‌چای» واقع شده و ارتفاع آن از سطح دریا یک هزار و ۳۹۰ متر می‌باشد.

جایی که امروز از آن به عنوان «مراغه» به معنی مکانی با پوشش گیاهی فراوان نام برده می‌شود

در دوره‌های مختلف به نامهای «امسداهارو»، «افسزاره‌رود»، «ماراویاب» و «ماراغا» مشهور بوده است.

در شهرستان مراغه بیش از ۷۰ اثر تاریخی وجود دارد که «رصدخانه» مراغه در این میان از شهرت جهانی برخوردار بوده است.

پس از انتخاب مراغه به عنوان پایتخت توسط «هولاکوخان»، خواجه نصیرالدین طوسی یکی از معتبرترین مراکز علمی جهان یعنی رصدخانه ادر سال ۸۲۴ هجری قمری بر روی یکی از تپه‌های شمال غربی مراغه احداث می‌کند.

این رصدخانه حدود ۳۰ سال فعالیت داشته و تاریخ دقیقی درباره ویرانی مجموعه رصدخانه در دست نیست.

یونس مروراید نویسنده ایرانی به

French president invites Khatami to visit France

TEHRAN - French President Jacques Chirac in a message cabled on Saturday renewed his invitation to President Mohammad Khatami to pay an official visit to France. Elsewhere in his message, Chirac also congratulated President Khatami on the triumph anniversary of the 1979 Islamic Revolution in Iran. IRNA reported. Iran and France have shown over the past few months their interest in taking new initiatives in mutual cooperation, said the French president. Terming President Khatami's forthcoming visit to France as an "important event", Chirac said that Iran and France are willing to consolidate their relations in all areas.

ETTELA'AT

INTERNATIONAL

The Only International Persian Daily Newspaper

ISSN: 1353 - 8830 NO. 1157, MONDAY, FEB. 15, 1999

Expediency Council chief:

Military presence in Caspian Sea endangers regional peace

TEHRAN - Chairman of the Expediency Council Akbar Hashemi Rafsanjani here Friday referring to recent remarks by some Azeri officials regarding presence of NATO forces on Azerbaijan's soil, described such move as a "tremendous portend danger" against the region.

"The Caspian Sea is a peaceful region and one of our biggest economic centres, and it is very strange to observe why Azerbaijan wants to commit such an ugly act of paving the way for the presence of the U.S. and NATO in the Caspian Sea and Caucasian region, which will ultimately cause not only Azerbaijan but the entire region to pay a high price for such an adventure," Rafsanjani added, quoted by IRNA.

Addressing the Friday prayer congregational worshippers at Tehran University campus and in its vicinity, he pointed out "a country taking such a course should also think of its adverse effects in the future and its remorse for having committed such a shameful blunder in its history for accommodating the U.S. and NATO forces in the region."

He expressed hope that "the Azeri officials would take heed of the crucial issue and not permit the region to be contaminated and be embroiled in unpredictable events."

Focusing on the 20th anniversary of the triumph of the Islamic Revolution and magnificent participation of the Iranian nation at the anniversary day of victory of

CBI announces measures to curb foreign exchange demand

TEHRAN - Iran's total foreign debts stands at 12 billion dollars, Central Bank Governor Mohsen Nourbakhsh told IRNA in Chahabahr Saturday.

Nourbakhsh stressed that the debts will be repaid in coming years.

As for fluctuation of foreign exchange rates, Nourbakhsh said the fluctuation stems from the change in supply and increase in demands for hard currencies.

According to Nourbakhsh, during the new year holidays (starting on March 20) different organizations will join hand to curb the increasing demands for foreign currencies.

Referring to the country's free trade zones, he said at present the infrastructural facilities are to be installed in the zones paving the ground for operation and investment by foreign banks there.

Nourbakhsh said that the official rates for foreign exchanges will be fixed per the policy envisaged in the government's economic rehabilitation plan.

Nourbakhsh said that the government tried to curb demands for foreign exchanges by controlling travels to foreign countries and the goods carried by passengers.

Referring to the negative impact of the absence of foreign banks in free trade zones on attraction of foreign investments, Nourbakhsh said that free trade zones require infrastructural installations and clear-cut laws in order to become active and that banks are among such infrastructures.

He called on the private sector investors in the free trade zones to try to increase exports and decrease imports by escalating their activities in the neighboring and regional states.

Obstacles blocking foreign investment to be removed

TEHRAN - Secretary of the High Council of Free Trade Zones Morteza Alviri said the existing obstacles in the way of attracting foreign investment will be removed in the next two months.

Alviri, who made the remark at the Kish Island, added that the obstacles include issues related to insurance, banking problems and security of foreign investments in the country's free trade zones. (FTZ)

A bill to reform the laws and regulations concerning the FTZ by the government will solve three major problems in the area of security of foreign capitals by the government, completion and putting into operation of a developed banking system and establishment of branches of foreign and multinational banks as well as branches of foreign insurance companies in the free trade zones, he said.

The bill which was approved by the Islamic Con-

sultative Assembly (Majlis), was rejected by the Experts Assembly, Alviri said adding that, the Majlis will review the Expert Assembly's views by the next two week and in case of disapproval of the bill, it will be presented to the Expediency Council later on.

He further outlined the objectives of establishment of FTZ and briefed the audience on efforts made in the past five years to develop the

zones.

Some Rls 10,000 billion worth of domestic investment and some Dlr 250 million of foreign investment have been made in the country's free zones, he said adding that some 38,000 job opportunities have also been created in the zones.

Alviri expressed the hope that the discussions already held with foreign investors will be finalized by approving the bill.

Foreign Ministry denies Ben Laden's entry to Iran

TEHRAN - An informed source at the Iranian Foreign Ministry here Sunday categorically denied reports by some media quoting a Pakistani official on the possibility of Ben Laden's entry into Iran, IRNA reported.

AFP Sunday quoted a Pakistani intelligence source as saying that Ben Laden, "who has been living under Taliban protection in Afghanistan, was spotted on Afghan soil near the Iranian border Friday."

The Iranian Foreign Ministry source termed such "irresponsible" remarks as "regrettable" and said they were aimed at misleading public opinion.

Carpet can play main role in non-oil exports

TEHRAN - Governor General of Isfahan Province Ja'far Mousavi said on Saturday that carpet can have the first say in the prospect of any economic system independent of oil revenues.

Mousavi said at the inaugural ceremony of the first specialized fair of carpets produced in Isfahan and Chaharmahal-Bakhtiari provinces that definite policies and programs are the prerequisites to attain this goal.

He said that about one million families earn their living by working in the carpet industry.

Meanwhile, deputy head of Iranian carpet joint stock company Mohammad-Ali Karami said at the ceremony that 75 percent of carpets offered to world markets are produced by to six Asian countries of Iran, China, India, Nepal, Turkey and Pakistan.

Karami said that Iran and Afghanistan stand on top and in the bottom of Asian carpet producers respectively by holding a 24.5 percent and 3.4 percent shares in world carpet markets.

The week-long fair has been set up in a 4,000 square meter plot of land.

Women's status elevated in post-revolution era

TEHRAN - Iranian women have achieved outstanding progress in the social, cultural and political fields in the post-revolution era. Establishment of various women institutions has helped the cause of expanding the involvement of Iranian women in the affairs of the country. Examples of such institutions are the presidential center for women participation and the women social-cultural council at the Supreme Council of Cultural Revolution.

Appointment of women to the post of vice-president in charge of the Environmental Protection Organization (EPO), and as advisors to president and ministers as well as the increase in the number of women Parliament representatives to 14 are other examples of progress of women as a result of the Islamic Revolution. Iran was the initiator of the proposal for formation of the international union of Muslim women non-governmental organizations (NGOs) affiliated to the Organization of the Islamic Conference (OIC).

Women constituted 52 percent of those admitted to universities in Iran this past year.

Iran submits two protest notes to Iraq

TEHRAN - Iran has submitted two protest notes to the Iraqi Foreign Ministry through the Iraqi embassy in Tehran. The protest notes have been circulated at the United Nations as the U.N. Security Council documents, IRNA reported.

The first protest note, submitted on October 21, 1998 stated: "Based on the reports of the related Iranian officials, on September 10, 1998, Iraqi forces seized one Iranian commercial vessel, which was plying through its regular route to Kuwait in the area of Khor Abdullah and that Iraqi forces abducted 11 crews and transferred them to an unknown place."

The details of the eleven crew members with their ID numbers, their assigned duties on the ship were included in the Foreign Ministry protest note.

The second protest note also submitted to Iraqi embassy on January 12, 1999 stated: "Despite all the efforts of Iran's Foreign Ministry and Iranian embassy in Baghdad, the Iraqi officials have failed to release the abducted

eleven crew members. In addition, the government of Iraq has failed to officially announce the reason for confiscating the Iranian commercial vessel.

The Islamic Republic of Iran besides strongly protesting the arrest of the 11 Iranian citizens by Iraqi military forces, calls on the government of Iraq to immediately release the eleven crew members in their detention. Furthermore, it also calls on the authorities to bring its military personnel under a proper training, provide necessary instructions in the observance of international laws, abstain from acts which would be the cause for disrupting order and security in the region and strive to provide safety for a safe navigation in the Persian Gulf.

The note also reminded the government of Iraq that the responsibility of such a transgression fell on the shoulders of the government of Iraq itself and that such a breach is likely to have an adverse influence in the normalization of relations between Baghdad and Tehran.

President calls for investigation into mosque incident in Qom

TEHRAN - President Mohammad Khatami has urged the interior and information ministries to investigate into the Thursday incident at Mohammadi Mosque in Qom and seriously confront with those involved in it.

In his message to Interior Minister Abdolvahed Mousavi Lari and caretaker of the Information Ministry Qorbanali Dorri Najafabadi, the president said violence and law breaking are denounced every where but it is more denounced in the theological schools which are centers for morality, Islamic ethics and teachings, IRNA reported.

According to the presidential office, pursuant to the president's order the two ministries here Saturday afternoon reported to the president on the Thursday incident at the mosque.

During the Thursday incident, Hojatoleslam Hadi Khamenei, managing director of the daily Jahan-e-Islam was attacked by a few outlaws.

Hojatoleslam Khamenei was attacked and received injuries in the head at the Mohammadi Mosque in the holy city of Qom where he was to deliver a speech Thursday night. He was taken to a Qom hospital for treatment.

Meanwhile, the Ministry of Culture and Islamic Guidance in a statement issued here Saturday condemned the attack on Hadi Khamenei by a few outlaws.

The statement, underlining the need for observation of law and respect for freedom of speech and expression said that resort to violence instead of logic will lead to tension in the society. The public relations office of Qom governor general's office Friday night issued a statement condemning the attack. The statement said the gathering was lawful and based on an official permission.

Association of Qom theology teachers also condemned the attack on Hadi Khamenei.

German bank official murdered in Iran

TEHRAN - The Iranian Foreign Ministry Saturday expressed deep regret over the killing of a representative of the Deutsche Bank in Iran.

Foreign Ministry spokesman Hamid Reza Asefi expressed condolences to the bereaved family of the German national and said the Foreign Ministry is also conducting a query into the unhappy incident and is in constant contact with the German embassy in Tehran in this respect, IRNA reported.

Heinrich Lembirt Heimes was taken hostage and later killed by a yet unknown assailant who was being pursued by the law enforcement forces Saturday morning on Qom-Kashan road.

An informed source at

the law enforcement agency said on Saturday that a German national had been murdered by an unknown armed assailant on Saturday morning.

According to the source the armed man while being

U.N. envoy:

Iran committed to social development

TEHRAN - The Islamic Republic of Iran as an active advocate of the trend which culminated in the summit meet on social development in Copenhagen, is committed to the objectives of the summit and has taken serious steps to include those schemes in its social development plans, said Iran's U.N. envoy Hadi Nejad-Husseinian.

Iran's permanent representative to the United Nations made the remark in an address to the 37th session of the social development commission affiliated to the U.N. Economic and Social Council (ECOSOC), in New York on Thursday, IRNA reported.

He said that in its various economic and social sectors, the Islamic Republic of Iran has given priority to the maintenance of social services. The Iranian envoy further added that a glance at the existing facts and figures which have been confirmed in various U.N. reports, clearly attests to the success that the Iranian society has attained in recent years.

Moreover, he added, the Islamic Republic has gained outstanding achievements in

chased by the law enforcement forces stopped a car belonging to the German embassy on Qom-Kashan road.

The source said the assailant, taking hostage a German national who was

the driver of the car, tried to escape the law enforcement personnel and then killed the German national.

According to the source the armed man was later killed in a shoot-out with the law enforcement forces.

Then selectively.

Elsewhere in his speech he referred to the globalization trend of trade and instability in world monetary markets and their periodical impacts on economic-social systems in developing countries as well as unpredictability of price of commodities and raw materials as impediments deviating those countries from their national efforts in providing social services for all.

As an example he pointed to the sudden slump in oil prices and its impacts on implementation of social programs in oil producing countries, including Iran.

Underlining responsibilities of all countries in connection with social development, Nejad-Husseinian called for collective measures at international level for carrying out commitments undertaken by the Copenhagen summit meet.

He underscored realization of certain articles of the summit's resolutions such as a fair access of the developing nations to international markets and capital and technology as well as finding a solution to their problem of foreign debts.

Seminar to explore grounds for common Islamic market

TEHRAN - To promote and prepare grounds for establishment of a common Islamic market, a two-day scientific gathering on "expansion of economic-trade relations among Islamic countries" will start work here Tuesday.

Deputy Commerce Ministry Mohammad Nahavandian said that the gathering will be held at Tehran University.

Research papers on strategies for promotion of cooperation among member states of the Organization of the Islamic Conference (OIC) will be presented to the seminar.

Exploring economic facilities of the OIC member states for trade cooperation and evaluation of their potential for joint investments are among other objectives of the seminar, Nahavandian

added.

The seminar will also study how to establish preferential tariffs among the OIC members and expansion of trade services among them.

Nahavandian said according to the researches conducted by institute for commercial researches and studies, Islamic countries enjoy necessary potentialities for trade among themselves.

The researches also indicated that in case of efficiency of the information system among the Islamic countries the volume of trade exchanges among them will increase by 100 percent, he stressed.

Unfortunately, the OIC trade information center is not powerful enough to render required services to the member states.

Opening trade credits

Tehran, Pretoria to expand mining cooperation

TEHRAN - Mines and Metals Minister Eshaq Jahangiri said on Saturday that Iran is for expansion of ties in various fields with South Africa and to this end mining sector is a good area of cooperation between the two countries. Jahangiri told visiting South African Minister of Mineral and Energy Affairs Penuell Meduna that South Africa can serve a suitable partner for Iran in mining activities in view of its experience in the field.

He said that cooperation in the area of geology is top on agenda of mutual activities. He expressed hope that Iran and South Africa would sign a memorandum of understanding in Tehran to consolidate mutual cooperation in this field.

Iran and South Africa can cooperate in the fields of gold, steel, titanium and ferromanganese and carry out joint research works, Jahangiri said. Iran-South Africa trade balance is in Iran's favor by taking into consideration of

Iranian crude oil exports, said Jahangiri, adding that the two countries trade balance should be designed without taking oil into account.

On his part, Meduna said that Iran is major supplier of oil to his country and that Iran and South Africa are firmly determined to solve the problems which block expansion of their economic and trade relations.

He said that Iran and South Africa have specified certain areas of mutual cooperation within the framework of a memorandum of understanding signed in November 1988 and that they should explore new avenues for cooperation.

South Africa supports its companies active in various projects in Iran, calling for access to Iran's experiences in various fields, he said.

The volume of Iran-South Africa trade amounted to about Dlr one billion in 1997. Meduna arrived here Saturday morning on a three-day official visit.

and holding joint exhibitions are among other strategies which can help boost trade ties among the Islamic countries, Nahavandian noted.

He added that ambassadors of the OIC member states will attend the gathering and will report the results to their respected governments.

Nahavandian also expressed hope that the seminar can prepare the ground for an international seminar with the same subject to be held with the participation of researchers of Islamic countries.

ity and in the interests of our people." Tsovolas said in a statement to IRNA during the reception hosted by Iran's ambassador, Mehdi Khandaqabadi, to celebrate the 20th anniversary of the victory of the Islamic Revolution in Iran.

The big powers look at the region with the sight of their interests only. One must be careful and of course strengthen ties between Greece and Iran for the sake of peace and stability and in the interests of our people." Tsovolas said in a statement to IRNA during the reception hosted by Iran's ambassador, Mehdi Khandaqabadi, to celebrate the 20th anniversary of the victory of the Islamic Revolution in Iran.

The big powers look for their own interests and work against the interest of the people, hence the strengthening of relations between Greece and Iran was necessary.

Chadarmalou to produce 2.5m tons of iron ore annually

TEHRAN - The Chadarmalou iron ore complex, in central Iran, is scheduled to go on stream in early March with an annual production capacity of 2.5 million tons.

The managing director of the complex, Hussein Habibiyan told IRNA that the value of products to be produced in Chadarmalou, located 180 km northeast of Yazd city, is estimated to reach Dlr 150-200 million.

Chadarmalou has a reserve of 399 million tons, he said adding that 320 million tons with an alloy of 55.2 percent can be extracted.

The iron ore concentrates to be produced by the complex will reach 227 million tons with an alloy of 68 percent, he said.

Once the complex becomes operational, iron ore imports will decrease considerably, he said, adding that the shorter distance between Mobarakeh and Chadarmalou complexes will save Rls 200 billion in transport costs as compared to the Bandar Abbas-Mubarakeh route.

He added that some Rls 510 billion have so far been disbursed on infrastructure, machinery and construction of the complex.

ion column published in its Thursday's issue, the prestigious morning paper 'Kathimerini' said Iran is playing a constructive role of stability in Central Asia.

The paper noted that today Iran maintains a relation of trust with Saudi Arabia and the Persian Gulf states.

The Greek paper concludes that Iran cannot be ignored from any initiatives to resolve outstanding problems in the Middle East.

Greek papers have been publishing lengthy reports in connection with the 20th anniversary of the victory of the Islamic Revolution.

essary to confront their plans, added Tsovolas, a former finance minister in the government of late premier Andreas Papandreu.

The chairman of the Greek-Iranian parliamentary friendship committee in the Greek Parliament, Ioannis Haralambous, wished the Iranian people all success and progress.

"We wish that the Iranian people would achieve the aims of their revolution for the welfare of Iran and for peace in the region. We wish all the best to the Iranian people," he told IRNA.

Meanwhile, in an opinion

Foreign minister:

Iran attaches great importance to ties with Muslim states

TEHRAN - Iranian Foreign Minister Kamal Kharrazi said in an interview published by a Rome-based Arab monthly 'Al-Sedaqah' that expansion of relations with Muslim countries of the region is of high importance to Iran and much work had been done in this respect last year.

In its latest issue, Al-Sedaqah further quoted Kharrazi as saying that Italy enjoys

necessary capabilities to solve the problems of the region (Middle East) due to its proximity to the region and its age-old relations with Middle Eastern countries, IRNA reported from Rome. Elsewhere in his remarks, Kharrazi welcomed President Khatami's proposal on dialog amongst civilizations and said that holding dialog is not an easy task but is the only way available.

ETTELAAT ON THE INTERNET
http://www.ettelaat.com

You can advertise in

ETTELA'AT

International Edition

For details:

Phone: 0171-250-0840 {Europe (London)}

Fax: 0171-250-0842

Phone: (212)246-4521 {USA (New York)}

Fax: (212)246-4332